Gigaset

A116

El manual operativo más reciente lo puede consultar en www.gigaset.com/manuals

El manual operativo en línea en su Smartphone o tableta: Gigaset Help Descargar la aplicación





Índice



No todas las funciones descritas en el manual operativo están disponibles en todos los países ni con todos los operadores de red.

Guía rápida del terminal inalámbrico	2
Representación en el manual operativo	
Indicaciones de seguridad	
Puesta en servicio	
Contenido del empague	
Instalación de la estación base	
Conexión de la estación base	
Poner en servicio del terminal inalámbrico	
Cómo hacer llamadas telefónicas	9
Para llamar	
Cómo aceptar una llamada	
Información sobre el autor de la llamada	
Agenda telefónica y listados	
Agenda telefónica	
Lista de rellamada	
Listas de mensajes	
Otras funciones	
Contestador automático en red	
Despertador	
ECO DECT	
Configurar el teléfono	
Ajustes de audio	
Cambio del idioma de la pantalla	14
Restablecimiento del terminal inalámbrico	
Cambio del PIN del sistema	15
Restablecimiento de la estación base	15
Configuraciones ampliadas	16
Anexo	17
Servicio al cliente	17
Medio ambiente	17
Mantenimiento	
Contacto con líquidos	
Válido solo para México	19
Ficha técnica	
Ingreso de letras y caracteres	21
Esquema del menú	

Guía rápida del terminal inalámbrico



- 1 Estado de carga de las baterías
 - agotadas hasta carqadas parpadea: Baterías casi agotadas

 - parpadea: Recarga

2 Teclas y funciones de pantalla (p. 3) diversas funciones que dependen del estado de funcionamiento

3 Tecla de descolgar

Contestar la llamada; seleccionar número mos-

Cómo abrir la lista de rellamada

Presionar hrevemente

Inicio de la marcación

Presionar de forma prolon-

4 Tecla de colgar y encendido/apagado

Terminar la comunicación o cancelar la función

Presionar hre-Regresar un nivel de menú vemente

regresar al estado de reposo > Presionar de forma prolongada

Activación y desactivación del terminal inalámbrico (en estado de reposo)

Presionar de forma prolongada

5 Tecla de control (

navegar por menús y campos de entrada; acceder a funciones (dependiendo de la situación)

Abrir la agenda telefónica

Presionar la tecla abaio

Configurar el volumen acústico de la conversación

Presionar la tecla arriba

6 Tecla 1

Seleccionar contestador automático en red

Presionar de forma prolongada

7 Tecla 0/Tecla R

Consulta (flash)

Presionar de forma prolongada

8 Tecla almohadilla / Tecla de bloqueo

Activación y desactivación del bloqueo de teclas (en estado de reposo)

Presionar de forma prolongada

Cambio entre texto en mayúsculas, minúsculas y dígitos

Presionar brevemente

(durante el ingreso de texto)

Presionar de

Ingreso de la pausa de mar-

forma prolon-



Los mensajes nuevos en la lista de llamadas o del contestador automático en red (-) p. 11) aparecerán en la pantalla por medio del mensaje Nvos mensajes.

Teclas y funciones de la pantalla

Presionar tecla de pantalla ...se accede a la función que aparece en la pantalla.

Visualiza- ción en pantalla	Significado al presionar las teclas
INT	En el equipo Gigaset A116 sin función
MENU	Abrir menú principal o submenú (→ esquema del menú, p. 22)
ОК	Confirmar función de menú o guardar entrada
5	Regresar un nivel de menú
4C	Carácter a carácter eliminar hacia la izquierda



Funciones de la pantalla que se accionan a través de la tecla de control

Visualiza- ción en pantalla	Significado al presionar las teclas
\$	Con se desplazar hacia arriba o abajo, o bien, se configura volumen
++	Mover el cursor con hacia la izquierda o derecha

Representación en el manual operativo



Las advertencias cuyo incumplimiento conllevan lesiones personales o daños a las unidades



Información importante sobre la función y el manejo adecuado o bien, sobre funciones que pueden representar un costo.



Información adicional útil.

Procedimientos

Ejemplo: Activación y desactivación de la aceptación automática de la llamada:

MENU ▶ ♠ Configuración ▶ OK ▶ ♠ Terminal ▶ OK ▶ ♠ Acept.auto. ▶ OK
(✓ = activada)

Paso	Esto es lo que debe de hacer
► MENU	Presionar la tecla de pantalla MENU.
▶ 🜓 Configuración	Navegar con la tecla de control 🖨 hasta la entrada Configuración.
▶ OK	Confirmar con OK . Se abre el submenú Configuración .
▶ ☐ Terminal	Con la tecla de control seleccionar 🖨 la entrada Terminal .
▶ OK	Confirmar con OK . Se abre el submenú Terminal .
Acept.auto.	Con la tecla de control seleccionar 🖨 hasta la entrada Acept.auto
▶ OK	Con OK activar o desactivar. La función quedó activada 🗸.

Indicaciones de seguridad



Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.

El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. Tampoco puede realizarse ninguna llamada de emergencia

Cuando el bloqueo de **pantalla/teclado** está encendido **no** se puede seleccionar ningún número de llamada de emergencia.



Utilice solamente **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones** (véase la lista de las baterías autorizadas <u>www.gigaset.com/service</u>), de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.



El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de la batería cerrada.



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej. en talleres de pintura.



Los dispositivos no están protegidos contra salpicaduras. Por ello no deben colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.



Utilice exclusivamente la fuente de alimentación indicada en los dispositivos.

Durante la carga, la toma de corriente debe estar fácilmente accesible.



Deje de utilizar equipos defectuosos y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.



No utilice el aparato si la pantalla está rota o quebrada. El cristal o el plástico roto puede causar heridas en las manos y cara. Lleve a arreglar el aparato al servicio de reparación.



No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.

El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audifonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audifonos.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos).

En caso de que emplee dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a energías externas de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").

Precauciones de seguridad

Antes de utilizar su teléfono, se deben tomar precauciones importantes para reducir los riesgos de incendio, electrocución y heridas a terceros.

- Lea v comprenda todas las instrucciones.
- 2 Siga todas las instrucciones y advertencias contenidas en el producto.
- 3 Desconecte el producto de la toma de corriente y de la línea teléfonica antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Use un paño húmedo para limpiarlo.
- 4 No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, lavavajillas ni lavadoras. Tampoco en sótanos húmedos ni cerca de una piscina o alberca.
- 5 Coloque este producto en una superficie sólida y estable. Si la unidad cae al piso puede sufrir graves deterioros o puede herir a alguna persona.
- 6 Las ranuras o aperturas en la tapa y en la parte posterior e inferior son para ventilación y así evitar un calentamiento excesivo. Jamás se deben bloquear dichas ranuras. Nunca se debe poner el equipo cerca o sobre un radiador o calentador, ni tampoco en lugares donde no exista ventilación adecuada.
- 7 Este producto sólo debe operarse con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje local, consulte a la compañía eléctrica local.
- 8 No ponga objetos sobre el cordón eléctrico de la unidad. Instale la unidad donde nadie pueda pisarla o tropezar con el cordón.
- 9 No sobrecargue las tomas de corriente ni las extensiones de cables ya que ello puede provocar incendios o choques eléctricos.
- 10 Nunca introduzca objetos en las ranuras del equipo ya que pueden hacer contacto con terminales de alto voltaje o provocar cortocircuitos y causar incendios o choques eléctricos. Nunca derrame líquidos sobre el equipo.
- 11 Para reducir los riesgos de electrocución o quemaduras, no desarme la unidad. Acuda al servicio técnico autorizado más cercano cuando se requiera algún tipo de reparación. El abrir o sacar las tapas del equipo le puede exponer a corrientes y voltajes extremadamente peligrosos, además de otros riesgos. También, si se rearma el equipo incorrectamente, éste puede causar choques eléctricos al utilizarlo posteriormente.
- 12 Desconecte el cordón de las tomas de corriente y lleve el equipo al servicio técnico autorizado si se produce alguna de las siguientes situaciones:
 - El cordón de la corriente está roto o dañado.
 - Si se han derramado líquidos en el interior del producto.
 - Si el equipo ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
 - Si el producto no funciona normalmente al utilizarlo según las instrucciones de operación.
 Ajuste sólo aquellos controles indicados en las instrucciones de operación, ya que el ajuste
 inadecuado de otros puede causar desperfectos que sólo podrán ser reparados por un técnico cualificado.
 - Si el producto se ha caído al suelo o tiene daños en su superficie.
 - Si el producto sufre una disminución significativa en su funcionamiento.
- 13 Evite usar un teléfono (que sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe un posible riesgo de choque eléctrico por un rayo. Por tanto, sugerimos la utilización de un protector de sobretensión.
- 14 No utilice el teléfono para informar sobre una fuga de gas estando en las cercanías de ésta.
- 15 Puede que los números de emergencia/911 no se puedan marcar si el teclado está bloqueado.

Precauciones con la batería

Con el fin de reducir el riesgo de incendios, heridas o choques eléctricos, y para desechar las baterías en forma adecuada, sírvase leer atentamente estas instrucciones:

- Utilice sólo baterías diseñadas para este producto.
- 2 NO UTILICE BATERÍAS ALCALINAS DE NÍQUEL CADMIO O LITIO O NO RECARGABLES, ni combine baterías de diferentes tamaños o marcas. NO UTILICE BATERÍAS NO RECARGABLES.
- 3 No exponga las baterías al fuego; las celdas pueden explotar. Tampoco las exponga al agua. Consulte las normas municipales sobre el desecho de este tipo de baterías.
- 4 No abra ni perfore las baterías. El electrolito que contienen es corrosivo y puede causar quemaduras en los ojos y en la piel. Éste también es tóxico si se ingiere.
- 5 Se debe tener precaución al utilizar las baterías para no provocar cortocircuitos con los elementos conductores como anillos, brazaletes o llaves. Tanto las baterías como estos elementos pueden sobrecalentarse y causar quemaduras o incendios.
- 6 Cargue las baterías contenidas en la caja, o aquellas diseñadas para este equipo, de acuerdo a las instrucciones y limitaciones especificadas en el manual del usuario No trate de cargarlas por ningún medio o dispositivo que no esté contemplado en el manual.
- 7 Limpie periódicamente los contactos de carga del cargador y del auricular.

Puesta en servicio

Contenido del empaque

Una estación base, una fuente de alimentación, un terminal inalámbrico, un cable telefónico, dos baterías, una tapa de baterías, un manual operativo.

Instalación de la estación base



Colocar la estación base en un punto central de la vivienda o casa sobre una base antiderrapante plana. También puede montar la estación base a la pared.

La cobertura de la estación base abarca en el exterior hasta 300 m y hasta 50 m dentro de los inmuebles.

La estación base fue diseñada para utilizarse en espacios cerrados y secos con un espectro de temperatura de entre +5 °C hasta +45 °C.

En principio, las patas del dispositivo no dejan ninguna huella sobre la superficie de colocación. En vista de los distintos materiales que se emplean en el mobiliario como pintura o barniz no se descarta que el contacto con estos deje huellas sobre la superficie de colocación.

El dispositivo no deberá exponerse jamás a los efectos de fuentes de calor, de los rayos de sol directos y de cualquier otro tipo de dispositivo eléctrico.

Proteja al dispositivo contra humedad, polvo, líquidos corrosivos y vapores.

Conexión de la estación base

- ▶ **Primero,** conecte la fuente de alimentación 1.
- Luego, conecte el enchufe del teléfono 2 y coloque el cable en los canales para cable.





La fuente de alimentación deberá **estar siempre conectada** ya que el dispositivo no funcionará sin alimentación eléctrica.

Utilice únicamente la fuente de alimentación y el cable telefónico que vienen con el equipo. La asignación de clavijas de los cables telefónicos puede variar.

Poner en servicio del terminal inalámbrico

Colocación de las baterías



Utilice solamente baterías recargables ya que de lo contrario, no se descarta la ocurrencia de daños materiales y lesiones personales. Por ejemplo, la camisa de las baterías podría dañarse o estas podrían explotar. Además, podrían ocurrir fallas de funcionamiento o daños a la unidad.

Coloque las baterías con la polaridad correcta.
 La polaridad está marcada en el compartimiento de la batería.



- Coloque arriba primero la tapa de las baterías
 1.
- Luego, presione la tapa 2 hasta que encaje bien.
- Para volverla a abrir, sujete la concavidad en la parte inferior de la carcasa y jale la tapa de las baterías hacia arriba.



Carga de las baterías

Antes del primero uso del equipo, dejar cargar las baterías totalmente en la estación base.





Las baterías pueden calentarse durante la carga. Esto no implica peligro. La capacidad de carga de las baterías se reduce técnicamente después de un tiempo.

Cambio del idioma de la pantalla

Cambie el idioma de la pantalla en caso de que se haya configurado uno que no comprenda.

- MENU ▶ Presione una tras otra las teclas 5 2 1 lentamente ... y aparecerá el idioma configurado (p. ej. English)
- Seleccionar otro idioma: ▶ Presione la tecla de control → hasta que aparezca el idioma deseado en la pantalla, p. ej. Francais ▶ OK (✓ = seleccionado)

Retroceder al estado de reposo: Presione la tecla de colgar 🕝 de forma prolongada

Configuración de la fecha y hora

La fecha y hora deberán configurarse de forma correcta para que las llamadas entrantes se asignen de manera acertada según la fecha y hora, a fin de utilizar el despertador.

MENU ▶ Configuración ▶ OK ▶ Fecha/hora ▶ OK ▶ Imprese la fecha (día, mes y año) a 6 dígitos ▶ OK ▶ Imprese la fecha (día, mes y año) a 6 dígitos ▶ OK ▶ Imprese la fecha (día, mes y año) a 6 dígitos ▶ OK (pantalla de visualización: Guardado)

Mover la posición de entrada hacia la derecha o izquierda: ▶ presione la tecla de control hacia arriba o hacia abajo 🗂

Retroceder al estado de reposo: Presione la tecla de colgar 🕝 de forma prolongada

Activación y desactivación del terminal inalámbrico

▶ Presione la tecla de colgar 🕝 de forma prolongada

Al colocar el terminal inalámbrico desactivado en su estación base, se encenderá de forma automática luego de aprox. 30 segundos.

Cómo hacer llamadas telefónicas

Para Ilamar

Imprese el número telefónico y presione la ▶ tecla de descolgar ... y se marcará el número

o bien

Presione la tecla de descolgar de forma prolongada ...se escuchará el tono de llamar ingrese el número telefónico

Cambio del volumen del auricular durante la comunicación: ▶ 🛅 ▶ con 🖨 configuración del volumen

Terminar la comunicación o cancelar la marcación: Presione la ▶ tecla de colgar 🕤

Cómo aceptar una llamada

▶ Presione la tecla de descolgar

Función **Acept.auto**. activada: Saque el terminal inalámbrico de su estación base Activar función **Acept.auto**.:

MENU ► Configuración ► OK ► Terminal ► OK ► Acept.auto. ► OK
 (✓ = activada)

Información sobre el autor de la llamada

Durante una llamada aparecerá en la pantalla el número telefónico o si se hubiera guardado en la agenda telefónica, el nombre de la persona que llama.

Requisitos:

- Usted contrató ante su operador de red que el número de teléfono del autor de la llamada (CLIP) aparezca en su pantalla.
- El autor de la llamada contrató ante el operador de red que su número telefónico se retransmita (CLI).

Pantalla de visualización:

Llam. externa: usted no contrató el servicio de indicación del número llamante

No disponible: el autor de la llamada no contrató o suprimió el servicio de la transmisión de

números de teléfono

Agenda telefónica y listados

Agenda telefónica

Hasta 50 números telefónicos (máx. 22 caracteres) con los nombres correspondientes (máx. 14 caracteres).

Cómo abrir la agenda telefónica: 🕨 Presionar abajo de la tecla control 🔲

Cómo guardar un número en la agenda telefónica

Ingreso de letras y caracteres: -> p. 21.

Primera entrada:

Nvo regisist? ➤ OK ➤ Introducir número ➤ OK ➤ Introducir nombre ➤ OK

Otros números:

▶ MENU ▶ Nuevo registro ▶ OK ▶ ☐ Introducir número ▶ OK ▶ ☐ Introducir nombre ▶ OK

Selección de una entrada de la agenda telefónica

- Abrir la agenda telefónica con
- ▶ Con 📦 se desplaza hasta la entrada hasta haber seleccionado el nombre.

o bien: Ingresar el primer carácter del nombre y en su caso desplazarse hasta la entrada.

Cómo marcar por medio de la agenda telefónica

▶ 🗇 ▶ 🖒 Selección de una entrada ▶ 🌈

Cómo utilizar otras funciones

▶ □ Seleccionar entrada ► MENU ► □ Seleccionar función ► OK

Posibles funciones: Nuevo registro | Mostrar número | Mostrar nombre | Modif. regis. | Utilizar núm. | Borrar regis. | Borrar lista | Asignación

Cómo utilizar las teclas de marcación rápida (Asignación)

Poner las entradas de la agenda telefónica en las teclas 2 a 9.

► □ ► Selección de una entrada ► MENU ► □ Asignación ► OK

► Seleccionar tecla ► OK (✓ = seleccionada)

o bien: • Presionar la tecla donde deberá guardarse la entrada

Marcación de número: Presione la tecla marcación rápida de forma prolongada

Lista de rellamada

En esta lista se encuentran los últimos diez números marcados.

Selección a partir de la lista de rellamada

Administración de las entradas de la lista de rellamada

▶ Presionar brevemente Seleccionar entrada MENU Seleccionar función OK

Posibles funciones: Utilizar núm. | Copiar a dir. | Borrar regis. | Borrar lista

Listas de mensajes

El dispositivo guarda mensajes de llamadas entrantes y llamadas perdidas y del contestador automático en red.

Cómo abrir la selección de listados: ▶ MENU ▶ Mensajes ▶ OK ▶ Llam.: | C. en red

Si hubiera nuevos mensajes solo aparecerán los listados con nuevos mensajes.

Cómo desplazarse por los listados disponibles:



Una vez que haya una **nueva entrada** en la lista de llamadas o en la del contestador automático en red, se escuchará un tono de aviso. En la pantalla aparecerá el mensaje **Nvos mensajes**

Si hubiera llamadas en el contestador automático en red, recibirá - mediante la configuración correspondiente - un mensaje (dependiente del operador de red).

Listado de llamadas

Requisitos: CLIP → p. 10

Según el tipo de listado configurado se guardarán los números de las últimas llamadas entrantes o aparecerán solo aquéllos de las llamadas perdidas (**Todas llam.**) (**Llam. perd.**).

Configuración del tipo de listado

MENU ▶ Configuración ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ Tipo list.lla. ▶ OK ▶ Llam. perd. | Todas llam. ▶ OK

Llam.: 01+02

Cómo abrir el listado de llamadas

► MENU ► Mensajes ► OK ► 🔁 Llam.:

Se mostrará información del listado de llamadas:

Llam.: Cantidad de nuevas entradas más cantidad de las entradas anteriores ya leídas

Cómo abrir el listado: ▶ Presionar tecla de pantalla **OK** ... y aparecerá la última llamada entrante

▶ en su caso seleccionar otra entrada

Cómo utilizar otras funciones

► Seleccionar entrada ► MENU ► Seleccionar función ► OK
Posibles funciones: Borrar regis. | Copiar a dir. | Fecha/Hora | Estado | Borrar lista

Cómo devolverle la llamada al autor de la llamada a partir del listado de llamadas

► MENU ► Mensajes ► OK ► 🖨 Llam.: 01+02 ► OK ► 🖨 Seleccionar entrada ► 🕜

Listado del contestador automático en red

A través del listado del contestador automático en red podrá escuchar los mensajes guardados en esta (p. 12).

Otras funciones

Contestador automático en red

El contestador automático en red es aquel conectado en la red telefónica de su operador. En su caso, obtenga información con él. Solo podrá utilizar el contestador automático en red una vez que la haya **contratado** ante el operador.

Cómo ingresar el número del contestador automático en red en el dispositivo

► MENU ► Contestador ► OK ► Contest. red ► Introducir número ► OK

Escuchar mensajes en el contestador automático en red

por medio del menú: ► MENU ► Contestador ► OK ► Reproducir

por medio de la tecla 1: Presionar la tecla 1- de forma prolongada

por medio de la lista de men- ▶ MENU ▶ Mensajes ▶ OK ▶ 🖨 C. en red ▶ OK

sajes:

Despertador

Activar y desactivar el despertador

MENU ▶ ♠ Alarma ▶ OK ▶ Activación ▶ OK (✓ = activado)

Si aún no se ha ingresado ninguna hora del despertador: ▶ ¶ Ingresar la hora del despertador a 4 dígitos ▶ OK

Si el despertador está encendido, en la pantalla aparecerá el símbolo de despertador Öy la hora del despertador en vez de la fecha.

Al momento en que suene el despertador, apáguelo durante 24 horas presionando cualquier tecla.

Configuración de la hora del despertador

MENU ▶ Alarma ▶ OK ▶ Hora despertar ▶ OK ▶ Ingresar la hora del despertador en horas y minutos ▶ OK

ECO DECT

Durante una comunicación la potencia de transmisión se ajusta de forma automática a la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base: mientras más reducida sea la distancia, menor será la potencia de transmisión (transmisión radio).

Si el terminal inalámbrico está en estado de reposo, la potencia de transmisión se apaga. Solo la estación base asegura el contacto con el terminal inalámbrico a través de radioseñales reducidas.

Con la configuración Sin radiación estas radioseñales se apagan también.

MENU ▶ ♠ Configuración ▶ OK ▶ ♠ Base ▶ OK ▶ ♠ ECO DECT ▶ OK ▶ Sin radiación ▶ OK (✓= transmisión radio desactivada, símbolo E + en la parte superior izquierda de la pantalla)



A fin de favorecer una fase de establecimiento rápida de las llamadas entrantes, el terminal inalámbrico cambia siempre en lapsos breves en el modo en espera. Lo anterior aumenta el consumo de corriente y reduce con ello el tiempo de estado de espera a llamada y de conversación.

Configurar el teléfono

Ajustes de audio

Cambio del volumen acústico de la conversación

Configuración del volumen del auricular en 5 etapas.

MENU ► Ajuste audio ► OK ► Vol. auricular ► OK ► Selección del volumen (✓ = seleccionado)

Cambio del volumen de la llamada

Configurar el volumen del tono de llamada en 5 etapas o seleccionar un tono ascendente (**Crescendo**).

MENU ▶ ♠ Ajuste audio ▶ OK ▶ ♠ Vol timb llam. ▶ OK ▶ ♠ Seleccionar volumen o Crescendo (✓ = seleccionado)

Cambio de la melodía de llamada

Configuración de la melodía de llamada para llamadas externas o para el despertador.

MENU ▶ ♠ Ajuste audio ▶ OK ▶ ♠ Mel. timb llam ▶ OK ▶ ♠ Para llam ext. o bien, seleccionar Alarma ▶ OK ▶ ♠ seleccionar tono de llamada deseado (✓ = seleccionado)

Activación y desactivación de los tonos de aviso, pitido de batería y tono de llamada

Un tono de aviso se emite durante diversos eventos, como por ejemplo, cuando entra un nuevo mensaje. El pitido de batería suena cuando —durante una comunicación— el estado de carga de la batería decrece por debajo de un valor determinado. Puede activar o desactivar los tonos de aviso, el tono de advertencia de batería baja y el tono de llamada durante llamadas entrantes por separado.

MENU ► Ajuste audio ► OK ► Tonos aviso | Batería baja | Tono llam. ► OK
 (✓ = activado)

Cambio del idioma de la pantalla

MENU ► Configuración ► OK ► Terminal ► OK ► Idioma ► OK ►
 Seleccionar idioma ► OK (✓ = seleccionado)

Si por equivocación hubiera configurado un idioma que usted no comprende:

► MENU ► Presione las teclas 5 2 1 una tras otra ► Seleccionar idioma ► OK

Restablecimiento del terminal inalámbrico

Puede restablecer configuraciones de forma individual. Se mantienen las entradas de la agenda telefónica, del listado de llamadas y el aviso del terminal inalámbrico al estar en la estación base.

MENU ▶ Configuración ▶ OK ▶ Terminal ▶ OK ▶ Restaur. term. ▶ OK ▶ Restaur. term. ▶ OK ▶ Restaur. term. ▶ OK ▶

Cancelación del restablecimiento: > 7

Cambio del PIN del sistema

MENU ▶ ☐ Configuración ▶ OK ▶ ☐ Base ▶ OK ▶ ☐ PIN sistema ▶ OK ▶ ☐ ingresar el PIN del sistema actual a 4 dígitos (valor por defecto: 0000) ▶ OK ▶ ☐ ingresar nuevo PIN del sistema a 4 dígitos ▶ OK

Restablecimiento de la estación base

Durante el restablecimiento, el modo **Sin radiación** se desactiva, las configuraciones individuales se restablecen y todos los listados se eliminan.

La fecha y hora se mantienen. El PIN del sistema no se restablece.

MENU ▶ ☐ Configuración ▶ OK ▶ ☐ Base ▶ OK ▶ ☐ Resetear base ▶ OK ▶ ¿Restablecer? ▶ OK

Configuraciones ampliadas

Conexión a un router

Durante el funcionamiento con una conexión analógica de un router se pueden reducir posibles **ecos** al activar el **Modo eco**. Si los ecos no implican algún problema, desactive esta función.

MENU ▶ ☐ Configuración ▶ OK ▶ ☐ Base ▶ OK ▶ ☐ Extras ▶ OK ▶ Modo eco ▶ OK
(✓ = activado)

Conexión a una centralita

Las siguientes configuraciones solo serán necesarias si la centralita lo requiere. Consulte el manual operativo de la centralita. Haga el ingreso de los dígitos **lentamente** uno tras otro.

Cambio del procedimiento de marcación

MENU ▶ *** #=**015 #=**01-8 ▶ El dígito del procedimiento de marcación configurado parpadea: 0 = marcación por tonos (MFV); 1 = marcación por impulsos (IWV) ▶ ## ingresar dígito ▶ OK

Configuración del tiempo flash

MENU ▶ ★○ #= 0 ○ 5 #= 1 0 ○ ▶ El dígito del tiempo flash actual parpadea: 0 = 80 min; 1 = 100 min; 2 = 120 min; 3 = 400 min; 4 = 250 min; 5 = 300 min; 6 = 600 min; 7 = 800 min ▶ Ingresar dígito ▶ OK

Cambio de pausa luego de la ocupación de la línea

Podrá configurar la duración de la pausa que se añade entre presionar la tecla de descolgar

y el envío del número telefónico.

Cambio de pausa luego de la tecla R

Anexo

Servicio al cliente

Problema	Causa	Solución
Sin visualización en pantalla.	El terminal inalámbrico no está encendido.	Tecla de colgar: presionarla 🕤 por 5 s o poner el terminal inalámbrico en la esta- ción base.
	Baterías sin carga.	Cargar o cambiar baterías.
Sin radiocomunica- ción con la estación base, en la pantalla	El terminal inalámbrico está fuera del alcance de la estación base.	Acortar la distancia entre el terminal ina- lámbrico y la estación base.
parpadea Base .	La estación base no está encendida.	Revisar el enchufe de alimentación de la estación base → p. 7.
No se escucha nin- gún tono de lla- mada o marcado en la red fija.	No se utilizó el cable telefónico que viene con el equipo o se cambió por uno nuevo con una asignación de clavijas inco- rrecta.	Utilice siempre el cable de teléfono que viene con el equipo o al comprar uno nuevo con los distribuidores especializados, tenga en cuenta la correcta asignación de clavijas: 3-4-Agrupación de los conductores telefónicos/EURO CTR37.

Si desea más información, no dude en consultar a su distribuidor especializado.

Medio ambiente

Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH dispone de la certificación según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminación

Las baterías no deben desecharse en la basura doméstica común. Observe los reglamentos locales de eliminación de basura, cuyos detalles pueden obtenerse de las autoridades locales o de la tienda donde adquirió el producto.







Para obtener más información sobre la eliminación de su equipo usado, contáctese con una autoridad local, el servicio de eliminación de desechos o la tienda donde adquirió el producto.

Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un paño húmedo o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra.

No utilice en ningún caso un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias guímicas puede provocar cambios en su superficie. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado, no se han realizado pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza para pantallas de teléfonos móviles.

Contacto con líquidos 🛕



Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- Desconectar el dispositivo de la alimentación eléctrica.
- 2 Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- Seque todas las piezas.
- A continuación, seque el dispositivo como mínimo durante 72 horas con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (no utilice microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Válido solo para México



PÓLIZA DE GARANTIA

Brightstar de México, S.A. de C.V., con domicilio en Av. Industria No. 8, Col. Los Reyes, Tlalnepantla Edo. de México, México, C.P. 54075, Tel. 53 66 71 50 agradece a usted la compra de este producto, el cual goza de una garantía de 1 (un) año contra cualquier defecto de fabricación e imperfección de materiales, contados a partir de su facturación y adquisición como material nuevo.

Condiciones

Para hacer efectiva esta garantía se deberá acudir a la propia casa comercial donde adquirió el producto o bien al domicilio señalado en el párrafo anterior y deberá cumplir con los siguientes requisitos:

- Presentación del equipo
- Presentación de la póliza de garantía sellada por la casa comercial donde adquirió el producto, o la factura, o recibo, o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Cobertura

Brightstar de México, S.A. de C.V., se compromete a cambiar o reemplazar partes y refacciones del producto defectuoso, incluyendo mano de obra, así como de los gastos de transportación, sin cargo alguno para el propietario. En caso de que la presente garantía sea extraviada, el propietario puede recurrir directamente con Brightstar de México, S.A. de C.V., ubicado en Av. Industria No. 8, Col. Los Reyes, Tlalnepantla Edo. de México, México, C.P. 54075, Tel. 53 66 71 50 para que se le haga efectiva previa presentación de la factura correspondiente.

Limitaciones

La garantía cubre exclusivamente lo que haya sido instalado de fábrica y no incluirá en ningún caso modificaciones realizadas por el propietario o terceras personas.

La responsabilidad de Brightstar de México, S.A. de C.V., en caso de incumplimiento de esta póliza incluyendo la derivada de la incorrecta ejecución de los servicios aquí contemplados, se limitará al pago de una cantidad equivalente al costo de las partes que resulten afectadas o en su caso, al pago del producto completo si este quedase dañado de tal manera que su uso posterior fuese imposible.

ESTA GARANTÍA NO ES VALIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2. Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Información del consumidor

Nombre del consumidor:

Dirección y teléfono:

Marca:

Modelo:

Número de serie:

Fecha de compra:

Centro de Servicio Autorizado

Para cualquier duda o aclaración enviar un correo a garantias.mexico@brightstar.com

Ficha técnica

Baterías

Tecnología: 2 baterías AAA de níquel e hidruro metálico (NiMH)

Tensión: 1.2 V

Capacidad: 300 - 1000 mAh

Tiempos de funcionamiento y carga del terminal inalámbrico

El tiempo de funcionamiento del equipo Gigaset depende de la capacidad y antigüedad de las baterías, así como del comportamiento del usuario. (Todos los datos de tiempo son valores máximos).

Tiempo de espera a llamada (horas)	130 / 90 *
Tiempo de conversación (horas)	12
Tiempo de funcionamiento en función de 1,5 h de comunicación diaria (horas)	80 / 55 *
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	5

^{*} Sin radiación apagado/encendido, sin iluminación de pantalla en estado de reposo

Ficha técnica general

Estándar DECT	compatible
Banda de emisión (ARG)	1910MHz - 1930MHz
Banda de emisión (LAM1)	1920MHz - 1930MHz
Banda de emisión (LAM2)	1910MHz - 1920MHz
Cobertura	hasta 300 m en el exterior, hasta 50 m dentro de los inmuebles
Alimentación de la estación base (ARG)	220 VAC/50-60 Hz
Alimentación de la estación base (MEX/COL)	100-120 VAC/50-60 Hz
Condiciones ambientales durante el funcionamiento	$+5^{\circ}\mathrm{C}$ hasta +45 $^{\circ}\mathrm{C}$; humedad relativa del aire de 20 % a 75 %
Potencia de transmisión	10 mW de potencia media por canal,
	250 mW de potencia de impulso
Consumo de energía de la estación base	
En estado de espera a llamada	
 Terminal inalámbrico en el soporte de carga Terminal inalámbrico fuera del soporte de carga 	aprox. 1.0 W aprox. 0.8 W
Durante la comunicación	aprox. 1.0 W

Válido solo para México

ALIMENTACIÓN (Estación base): ADAPTADOR DE ca/cc Entrada: 120V ca 60Hz 90mA SALIDA: 6,5 Vcc 600mA AURICULAR: 2 BATERÍAS "AAA" DE 1,2 Vcc

Consumo de energía eléctrica

CONSUMO A PLENA CARGA: 1,268 Wh CONSUMO EN MODO DE ESPERA: 0,420 Wh

Ingreso de letras y caracteres

Fuente predeterminada

- Presionar varias veces la tecla correspondiente.
- Presionar la tecla almohadilla sobrevemente para alternar del modo "Abc" a "123", de "123" a "abc" y de "abc" a "Abc".

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1-	1	£	\$	¥	¤										
2	a	b	С	2	ä	á	à	â	ã	Ç					
3	d	е	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	ĺ	ì	î							
5	j	k	ı	5											
6	m	n	0	6	ö	ñ	ó	Ò	ô	Õ					
7	р	q	r	S	7	ß									
8	t	u	٧	8	ü	ú	ù	û							
9	w	Х	у	Z	9	ÿ	ý	æ	Ø	å					
0.5	L		,	?	!	0	+	-	:	į	i	=	,	;	-
**	*	/	()	٧	=	>	%							
H=0			#	@	/	&	§								

Espacio en blanco

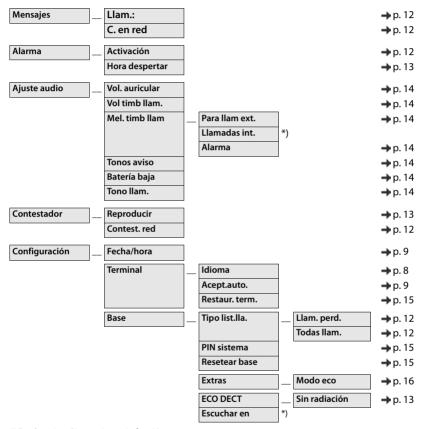
Esquema del menú

El dispositivo dispone de un sinfín de funciones que encontrará a través de menús.

Función seleccionar:

Con el dispositivo en estado de reposo MENU presionar ▶ con la tecla de control desplazarse hasta la función deseada ▶ y confirmar conOK

Regresar al estado de reposo: Presionar la ▶ tecla 🕝 de forma prolongada.



^{*)} En el equipo Gigaset A116 sin función



No todas las funciones descritas en este manual operativo están disponibles en todos los países.

Índice

A	Contestador automático en red
	Seleccionar
Aceptación de llamada9	Cuidados del dispositivo
Activación y desactivación de los tonos de aviso 14	
Activación y desactivación de los tonos	E
de llamada	ECO DECT
Activación y desactivación del bloqueo de teclas . 2	Eliminación
Activación y desactivación del pitido de batería . 14	Enchufe del dispositivo
Activar y desactivar el despertador	Entrada
Ajustes de audio	de la agenda telefónica
Alternar entre marcación por impulsos y marcación	Equipos médicos 5
por tonos	Escuchar mensaje del
Alternar entre marcación por tonos y marcación por	contestador automático en red 13
impulsos	Escuchar mensaje en el contestador automático en
Auditonos	red
	Esquema del menú
В	
Baterías	F
Cargar	Ficha técnica
Colocación	Fuente de alimentación
Estado de carga2	Funciones de la
Tecnología	agenda telefónica
	Funciones de la pantalla
C	Tanciones de la paritana TTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT
Cambio de la melodía de llamada 14	1
Cambio de pausa luego de la	•
tecla R	Indicación
Cambio de pausa luego de la ocupación de	de los números de teléfono
la línea	Indicaciones de seguridad
Cambio de pausa luego de la tecla R 16	Ingreso de caracteres
Cambio del idioma de la pantalla 8, 14	Ingreso de caracteres especiales
Cambio del PIN del sistema	Ingreso de la pausa de marcación
Cambio del procedimiento de marcación 16	Ingreso de letras
Cambio del volumen acústico de la conversación 14	contestador automático en red
durante la comunicación 9	Instrucciones de seguridad
Cambio del volumen de la llamada 14	instrucciones de segundad
Cambio del volumen del auricular9	
centralita, conexión a una16	L
Cómo abrir	Líquidos
la agenda telefónica	Lista de rellamada
Cómo aceptar una llamada9	Listado de llamadas
Cómo hacer llamadas telefónicas 9	Listado del contestador automático en red 12
Conexión	Listas de mensajes
de la estación base	Llamada de emergencia
Configuración de la fecha9	por el momento
Configuración de la hora	
Configuración de la hora del despertador 13	M
Configuración del idioma	Mantenimiento
Configuración del tiempo flash	Medio ambiente
Configuraciones	Micrófono 2
Configurar el teléfono	Modo de eco
Contacto con líquidos	Mostrar el nombre del autor de la llamada 10
Contenido del empaque	

Índice

N
Número
Seleccionar de la agenda telefónica1
Número telefónico
Ingreso
P
Pantalla
rota
Pantalla fracturada
Para llamar
Poner la estación base en funcionamiento
Poner en servicio
del terminal inalámbrico
PRECAUCIONES CON LA BATERÍA
Precauciones de seguridad
R
Reseteo de
la estación base
Reseteo del
terminal inalámbrico
Restablecimiento
de la estación base
Restablecimiento del terminal inalámbrico
router, conexión a un
router, conexion a un
S
Servicio al cliente
T
Tablas de caracteres
Tecla 1
Tecla almohadilla
Tecla asterisco
Tecla de colgar
Tecla de control
accionar las funciones de la pantalla
Tecla de descolgar
Tecla encendido/apagado
recia it

Teclas
tecla almohadilla
tecla asterisco
tecla de colgar
tecla de control
tecla de descolgar
tecla R
Teclas de marcación rápida 11
Teclas de pantalla
Teclas y Tec
funciones de pantalla
Teclas y funciones
de pantalla
Terminal inalámbrico
Activación y desactivación
Resumen breve
Texto en mayúsculas, minúsculas y dígitos 2
Tiempo de carga del terminal inalámbrico 20
Tiempo de funcionamiento del
terminal inalámbrico 20
Tipo de listado
V
Volumen del tono de llamada

Reservados todos los derechos. Gigaset Communications GmbH se reserva el derecho a realizar modificaciones sin previo aviso.

Issued by

Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.